

HORANOVA

BISETMANARI DE L'ALT EMPORDÀ



www.horanova.cat



Compte enrere per a la creació dels nous ajuntaments

- Tal com fixa la llei, demà es constituiran les 68 corporacions municipals de l'Alt Empordà
- Es confirma que Carles Pàramo (CiU) tornarà a ser alcalde a Roses gràcies a un pacte amb el PP
- A Castelló, CiU farà govern amb UDEM, IPM i SI, i a l'Escala el PSC sumarà els dos regidors d'ICV

GEMMA VISA

RELLEU A L'ALCALDIA DE ROSES. CiU i PP, que fins ara havia format govern amb el PSC de Magda Casamitjana, van escenificar ahir la signatura del pacte de govern que demà farà alcalde Carles Pàramo en sumar els nou regidors de la coalició amb els tres dels populars. A la imatge, el moment en què la fins ara alcaldessa Casamitjana fa el traspàs de poders.

Pàgines 7 i 8 i Editorial

COSTES

L'Estat confirma que l'atermenament a Empuriabrava no afectarà les cases

Pàgina 9

CULTURA

Entrevista a Sergi Pàmies, guanyador del premi Maria Àngels Anglada

Pàgina 14



23.6.11
SANT JOAN
Cala Jóncols
Natural Ment

Sortida del port de Roses en vaixell a les 21.30 h per veure els focs. Arribada a Cala Jóncols. Sopar al jardí i terrassa de l'Hotel. Festa amb DJ XICU (resident GLOP'S) al xiringuito de la platja. Tornada a les 4.30 h.

- Còctel de benvinguda
- Pica-pica tailandès:
 - Broqueta de pollastre amb sate
 - Mandonguilles de porc i cranc
 - Ous escalfats amb salsa picant
 - Tallarines amb verdura
- Rostit de vedella amb Gravy, acompanyat d'espàrrecs salvatges i bolets
- Postres
- Coca de Sant Joan
- Vi, aigua, cafè i cava inclòs

INFORMACIÓ I RESERVES
Tel. 972 25 39 70
972 19 90 28
info@calajoncols.com
www.calajoncols.com

80 € per persona
BARRA LLIURE INCLOSA

HORA NOVA

EDITAT PER NOVES EDICIONS ALTEMPORDANESES, SLU

President: Antoni Escudero i Martínez
Directora: Berta MasPOCH i Alsina**Redacció:** Josep M. Bernils, Gemma Arché, Maria Cires, Jesús Navarro, Josep Pérez, Gemma Visa i Àngel Reynal (fotografia)
Maquetació: Marc Bech i Andrea Caireta**Departament de Publicitat:** Maria P. Valdivieso, Lluís Vallmajó i Vicky Valero**Administració:** M. José García i Roser Llambrich**Col·laboradors:** Joan Armangué, Carles Bayés, Joan F. Burgas, Josep M. Bernils i Mach, Pau Canaleta, Magda Casamitjana, Miquel Esteba, David Frigola, Ciro Lluca, Josep Marés, Josep Matas, Josep Playà, Ricard Planas, Enric Pujol, Manuel Toro, Susana de Torre, José Luis Torres, Jaume Torrent, Josep Valls, Eduard Vivas, Juanjo Albors**Vocal consell administració:** Abel Escudero i Bermudez, Juan Cádiz i Soria**Fundadors d'Hora Nova:** Jordi Vallmajó, Carles López Cusi, Emili Casademont, Alejandro Liaño, Vicenç Burgas**Direcció:** Avinguda de Salvador Dalí, 62 - 17600 Figueres

Tel. 972 50 59 58 Fax 972 50 06 66

Impress a GEST XXI. Distribuït per Vilarroya SA. DLB-18920-77

horanova@horanova.cat www.horanova.cat

HORA NOVA s'acull a la Llei 1/1998 de Política Lingüística de la Generalitat i als ajuts del govern de Catalunya i la Diputació de Girona. Aquest bisetmanari és membre fundador de l'Associació Catalana de la Premsa Comarcal i està sotmès al control de l'OJD.

Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura
i Mitjans de Comunicació

EDITORIAL

De pactes i de governs

■ A Roses i Castelló tornen els alcaldes de fa quatre anys: Carles Pàramo i Xavier Sanllehí. La casualitat ha fet que tots dos siguin de CiU i que hagin estat batlles en diverses ocasions. El resultat de les eleccions del 2007, que no els va donar majoria suficient, i els acords d'alguns dels partits que havien estat a l'oposició fins aquell moment, els van treure de l'alcaldia. Els pactes múltiples són una opció totalment legítima i democràtica permesa per la llei, tot i que aquests quatre anys s'hagin sentit veus que qualificaven els acords d'antinaturals. Però els resultats d'aquestes municipals fan reflexionar: potser a l'electorat no li van estar del tot bé aquests pactes multipartit, ja que en els dos casos ara ha reforçat el candidat que el 2007 s'havia quedat a tocar de l'alcaldia. Encara que podia semblar que a Pàramo i Sanllehí els havia passat l'oportunitat i que CiU necessitava una renovació, el missatge de les urnes és clar. I l'han de saber llegir els que governen avui i els que ho faran a partir de demà. ■

L'alcalde del Far es va mostrar escèptic sobre el conveni signat entre Govern i Estat per impulsar el centre intermodal, i va dir que "no m'espero gaire d'un ministre pràcticament en funcions i d'un conseller sense pressupost"

Jaume Arnall 09/06/11



L'AVANÇ METEOROLÒGIC

Divendres, 10	Dissabte, 11	Diumenge, 12	Dilluns, 13
Pluges	Xàfecs	Millora	Inestable
■ Dia inestable, amb nuvolositat creixent i precipitacions. Ambient frescot.	■ Matí amb més sol i núvols a la tarda. Possibilitat de ruixats i tempestes.	■ Sol predominant i núvols a la tarda. Gotellades aïllades. Temperatures cap amunt.	■ Condicions d'inestabilitat. Ruixats generals i temperatures més baixes.

L'ART DEL DIA A DIA

"Pepinos" que no són cogombres

Núria Esponellà
Espectora
nuriatenea@gmail.com



Un pepino" és el titular d'una de tantes notícies publicades a la premsa durant aquests dies de pluja de cogombres; una pluja trista que, a diferència de la que cau del cel, està repercutint en tots els mercats i suposarà pèrdues molt abundants al sector de la pagesia i del comerç agroalimentari. I tot com a conseqüència de les acusacions infundades que va llançar la ministra de Sanitat alemanya, una persona amb responsabilitat màxima a l'hora d'emetre veredictes sobre un tema tan delicat. De nou, per si no ho recordàvem, hem vist la capacitat trepanadora de les pa-

raules, que es converteixen en autèntiques bombes d'alta precisió quan responen a la ignorància, la prepotència, la voluntat de fer mal o simplement obeeixen a la precipitació, a l'hora d'extreure conclusions i judicis. Res és més difícil que desmentir allò que ha traspassat fronteres. Com restituiran la credibilitat i l'honor dels pobres cogombres? Com ens convenceran, als consumidors, perquè no apartem els brots de soja de l'amanida? Una vegada més, l'afer cogombres demostra el poder de la paraula, artefacte multiusos que pot transmetre pau i il·luminar la raó o bé esclafar-la. Els cogombres són el boc expiatori de la impotència; una manera molt humana d'actuar, però gens justificable. Els rumors que escampen responsables polítics i mitjans de comunicació es converteixen en notícia i les notícies acaben sent "veritats". L'enemic, per tant, no és el cogombre ni el "pepino", ni

la soja la causa que ha generat el fet. El veritable enemic és la por i la irracionalitat i l'ús del llenguatge que les embolcalla. Ens cal saber-ho. Més que res perquè les paraules, les que sentim i les nostres, no estiguin enverinades i responguin a certes coses comprovables i a la voluntat de solucionar problemes i no de crear-ne. Les autoritats alemanyes, per maquillar la pròpia impotència, aconsellen ara no consumir verdures crues ni fruites. Dieta proteínica Dukan servida en safata. Un jurat popular com a mínim els condemnaria a menjar-se les seves paraules.

LA FRASE. Segons el doctor Naranjo, psiquiatra, "una educació transformadora presentaria una cura possible de l'ànima de la societat".

INSTANTS. Una dutxa de pluja. Bon cap de setmana. ■

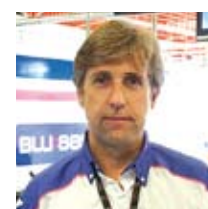
EL SEMÀFOR

**PEDRO ANTONIO RÍOS**

El director general de Costes s'ha compromès que l'atermenament no afectarà els habitatges. El seu primer compromís era visitar la marina, i ja l'ha complert.

**MAGDA CASAMITJANA**

L'Ajuntament de Roses, que presideix en funcions, ha iniciat les obres de construcció del vial nord, que facilitaran l'accés al nou CEIP Montserrat Vayreda.

**RICARD JOVÉ**

És el mànager personal de Maverick Viñales i el director del seu equip. Fa quatre anys va apostar pel rosinc i els resultats han demostrat que no es va equivocar.



homenajes a tapes d'altres llocs "plattos" carpaccio
tradicció
forn contrastos receptes d'altres països saltats
cultura diversió fregits guisats
tapes amb productes de temporada gustos tàrtar
escabetxats convertides en tapes

Rambla, 12 - 17600 Figueres (Girona) - Tel. 972 67 75 46



→ A CASTELLÓ D'EMPÚRIES
Sanlehi tanca el pacte amb UDEM, SI i IPM

■ CASTELLÓ D'EMPÚRIES. A Castelló, el líder convergent i futur alcalde, Xavier Sanlehi, va tancar ahir definitivament el pacte. A part de CiU, en formaran part la UDEM, SI i IPM, i seran un total de tretze regidors. ■



→ ELECCIONS MUNICIPALS 2011. CONSTITUCIÓ DELS AJUNTAMENTS

CiU i PP de Roses segellen el pacte i Pàramo es convertirà demà en alcalde

Les dues formacions escenifiquen l'entesa però no es fa públic encara el repartiment de responsabilitats

Gemma Visa | ROSES

■ CiU i PP de Roses han segellat el pacte de govern que donarà estabilitat al futur alcalde Carles Pàramo. Les dues formacions van escenificar ahir dijous l'entesa amb la signatura de l'acord que accepta els programes dels dos partits i a partir del qual el nou batlle i el seu equip podran començar a treballar. Aquesta era una de les opcions que tenia el guanyador de les eleccions, Carles Pàramo, per governar. Les altres passaven per ser alcalde en minoria o per aconseguir un acord a tres bandes amb Gent del Poble-AM, que finalment ha rebutjat entrar a l'acord. Pel que fa a les responsabilitats dins del govern municipal, les dues formacions començaran a treballar-hi a partir de dilluns. Tot i això, Pàramo ha apuntat que "tots els regidors tindran una responsabilitat sobre la seva àrea sense que hi hagi categories".

Durant la signatura de l'acord l'alcalde electe, Carles Pàramo, va destacar que "aquest pacte no és tancat sinó obert a la participació de les altres formacions" i que "allò que pretén és aconseguir estabilitat i un govern fort que porti a l'eficàcia". El cap de llista de CiU ha promès durant els pròxims quatre anys "una veritable ober-



ACORD CIU-PP. Escobar ha pactat amb Pàramo quatre anys després que ho fes amb PSC, GIR i ICV

G. VISA

tura a la participació ciutadana" i aconseguir el "repte seriós de solucionar problemes seriosos i treballar perquè tothom pugui treballar". Per la seva banda, el cap de llista del PP, Manel Escobar, va explicar que tant ells com la direcció del partit a Barcelona tenien clar que Carles Pàramo havia de ser l'alcalde perquè era la llista més votada. Escobar també es va referir al tàndem CiU-PP a Roses com una cosa positiva "ja que tenim Artur Mas al govern de la Generalitat i a partir del març el

→ CARLES PÀRAMO (CIU)
"APOSTEM PER L'ESTABILITAT I AMB AQUEST GOVERN FORT ACONSEGUIREM EFICÀCIA"

→ MANEL ESCOBAR (PP)
"HEM TINGUT CLAR NOSALTRES I BARCELONA QUE PÀRAMO HAVIA DE SER L'ALCALDE"

→ TRASPÀS DE PODERS

Casamitjana lliura al futur alcalde els dossiers, la Visa i les claus

→ Després de la signatura del pacte CiU-PP l'alcaldesa en funcions, Magda Casamitjana, va fer el traspàs de poders tot dient que "quan vàrem entrar no vam trobar res però volem deixar per escrit la situació de cada àrea i dels temes pendents, demà tindreu aquí la Visa de l'Ajuntament i les claus". Casamitjana va desitjar molta sort al futur govern i va reiterar que "ella farà oposició". Pàramo també es va referir a la "soledat" que se sent l'endemà de deixar de ser alcalde. ■



PP també governarà a nivell estatal".

Després de l'anunci de pacte a Roses ja queda clara la situació en aquest consistori que es constituirà demà dissabte a partir de les 9 del matí. No se sap però quin serà finalment el vot de Gent del Poble en la investidura. Aquesta formació va decidir en assemblea dimarts passat no formalitzar pacte ni amb CiU ni amb PSC i quedar-se a l'oposició. Tot i això, Carles Pàramo comptarà amb els seus 9 regidors i els 3 del PP, que sumaran 12 vots enfront els 7 del PSC i els 2 de Gent del Poble-AM. ■

L'ànima
no
canvia



→ ELECCIONS MUNICIPALS 2011. CONSTITUCIÓ DELS AJUNTAMENTS

SI i IPM confirmen que també formaran part del nou govern de Sanllehí a Castelló

G. Arché / G. Visa | CASTELLÓ D'EMP.

■ A Castelló d'Empúries, CiU ha tancat un pacte a quatre bandes que inclourà la UDEM, IPM i SI. Així, el líder convergent i, a partir de demà, alcalde, Xavier Sanllehí, s'assegura el "govern fort" que volia amb un total de tretze regidors (set de CiU, tres d'UDEM, dos d'IPM i un de SI). El primer grup a confirmar -ja la setmana passada- que donaria suport a CiU va ser la UDEM, que està previst que assumeixi les regidories de Via Pública, Promoció Econòmica i Seguretat Ciutadana. Posteriorment, dilluns es va afegir al pacte Solidaritat, que regirà les àrees de Medi Natural i Agricultura. El portaveu i únic representant de la formació independentista, Joan Cortada, recorda que "en ser la llista més votada, ja vam dir que no posaríem problemes a la investidura d'en Sanllehí".

Per últim, ahir mateix IPM va confirmar que també formaria part del nou govern. En aquest cas, les negociacions han estat precedides per la renúncia a l'acta de regidor del que s'havia presentat

com a cap de llista, Anicet Juncà. Juncà argumenta que ho ha fet "per assumir els mals resultats i perquè tinc un problema de competències" (treballa com a cap de Protecció Civil de l'Ajuntament castelloní i si era edil hi havia de renunciar). Per aquest motiu la que anava de número dos, Dolors Barceló, és la nova portaveu d'IPM, i el segon regidor del consistori serà Josep Biosca. Dins l'equip de govern, IPM es farà càrrec de les regidories d'Ensenyament, Joventut, i Patrimoni i Contractació.

Respecte de les tinences d'alcaldia, la primera la tindrà la convergent Assumpció Brossa; la segona, Joan Augé; la tercera, Elena Iglesias; la quarta, José Manuel Gallego, i la cinquena, Dolors Barceló. Pel que fa als principals eixos d'actuació del nou equip de govern pels propers quatre anys, Sanllehí explica que serà després de la investidura quan començaran a treballar en el projecte programàtic. "Bàsicament es tracta de posar sobre la taula els grans temes de futur", explica Sanllehí, que avança que "ja hem tingut converses i coincidim amb tots". ■



PSC i ICV de l'Escala signen l'acord de govern

■ Amb la prioritat de revisar el pla general, PSC i ICV de l'Escala van signar dimecres passat l'acord de govern que deixa una situació de 10 regidors sobre 17 al consistori, els 8 aconseguits pels socialistes d'Estanis Puig i els 2 que ha mantingut l'ecosocialista Àngel Rodríguez. L'alcalde en funcions, Estanis Puig, va destacar que el pacte donarà "estabilitat" i que "ara s'està treballant en l'organigrama". Per Rodríguez no es tracta d'un vot en blanc per 4 anys sinó un vot en verd. [FOTO: G. Visa] ■

→ A ROSES



El refugi de la plaça de la Pau, visitable

■ S'estan ultimant els treballs per fer visitable el refugi antiaeri de la plaça de la Pau. S'ha adequat l'accés, la il·luminació de tot l'espai interior i la dotació de sistemes d'àudio per als visitants. ■

→ URBANISME. NOU CARRER I CONNEXIÓ A LES XARXES DE SERVEIS

Comencen les obres del vial nord de Roses, l'accés al nou CEIP Montserrat Vayreda



OBRES EN MARXA. A l'accés dels camps de la Vinyassa

Redacció | ROSES

■ Les obres d'urbanització del vial nord són l'accés als camps de la Vinyassa que s'han cedit a la Generalitat per a la construcció del nou CEIP Montserrat Vayreda. El nou carrer farà possible l'arribada de les xarxes de serveis als solars i estarà format per tres carrils de tres metres i mig d'amplada cadascun i una franja d'aparcament en línia. Les voreres faran quatre i set metres i la darrera inclourà carril bici. El cost és de 327.000 euros. ■

FESTES DE PASQUA DE PENTECOSTA

DIES 10, 11, 12 I 13 DE JUNY LA JONQUERA

DIVENDRES 10 DE JUNY

16 h – Campionat de futbol sala.
Lloc: pati escola Josep Peñuelas del Rio.
Per a joves majors de 12 anys.
Organitza: Punt Jove de Can Laporta.
18 h – Festa Fi Cursos Can Laporta. Comiat de la temporada 2010 / 2011 dels cursos / tallers de Can Laporta. Audició de sardanes amb la Cobla Vila de la Jonquera.
Lloc: plaça davant Can Laporta.
20 h – Concert "Exili", a càrrec del Cor País Meu.
Lloc: Sala de la Societat.
Organitza: Museu Memorial de l'Exili.
22 h – Música en directe al Café de la Societat amb el grup Fred Banjo.

DISSABTE 11 DE JUNY

10.30 h – Com sona un llibre quan l'explica un violoncel? Anna Ros posa melodia a les pàgines de l'àlbum il·lustrat "El globus vermell" de l'autora Lela Mari.
Lloc: Biblioteca Carles Bosch de la Trinxeria.
17 h – Tres sardanes amb la Cobla - Orquestra La Blanes.
Lloc: carrer Major davant la Societat.
18 h – Concert de tarda amb la Cobla - Orquestra La Blanes.
Lloc: Sala de la Societat.
23 h – Ball de nit amb la Cobla - Orquestra La Blanes.
Lloc: Sala de la Societat.

62a Festa de la Gent Gran

12.30 h – Missa a l'església parroquial.
14 h – Dinar d'Homenatge i Germanor a la Gent Gran.
Lloc: Sala de la Societat.

DIUMENGE 12 DE JUNY

8.30 h – Despertada General amb els Trabucaires de l'Albera.
Lloc: carrers de la vila.
10.30 h – Inflables, tallers i jocs infantils.
Lloc: carrer Major davant la Societat.
12.30 h – Missa solemne amb l'Orfeó Jonquerenc.
Lloc: Església parroquial.
13.30 h – Tres sardanes amb la Cobla Vila de la Jonquera.
Lloc: carrer Major davant la Societat.

17 h – Audició de sardanes amb la Cobla Vila de la Jonquera.

Lloc: carrer Major davant la Societat.
18 h – Jocs tradicionals catalans. Estrada de corda, comptar titis, tir de pinyols d'oliva, apilar caixes de cervesa, etc.
Lloc: carrer Major davant la Societat.
Organitza: GRAFIC (Grup d'Animació de Festes i Correfocs).
18.30 h – Xocolatada per a la mainada a càrrec de la Societat de Socors Mutus "La Societat".
Lloc: Sala de la Societat.
23 h – Concert de pop amb el conjunt Mine!, que presenten "Un brindis amb el nen androide".
Lloc: Sala de la Societat.
Entrada gratuïta.

DILLUNS 13 DE JUNY

Aplec de Santa Llúcia
9.30 h – Pujada a peu a l'ermita de Santa Llúcia. Sortida davant la Societat Unió Jonquerenc.
11 h – Missa solemne a l'ermita de Santa Llúcia i concert amb l'Orfeó Jonquerenc.
13 h – Dues sardanes amb la Cobla Vila de la Jonquera.
15 h – Animació infantil amb l'actuació de Jordi Toniatti.
16 h – Sardanes i balls populars (entre altres, el de la Marratxa) amb la Cobla Vila de la Jonquera.
Organitza: **Col·labora:**

EL TEMA

GOVERN I GENERALITAT ESTUDIEN COM

POTENCIAR EL CENTRE INTERMODAL

■ El ministre de Foment i el conseller de Territori i Sostenibilitat signen un conveni per desenvolupar les principals terminals logístiques de Catalunya. **Pàg. 3**

FIGUERES

EL CASINO MOSTRA LA SEVA FAÇANA

■ La remodelació de l'històric edifici (a la imatge) se centra ara a l'interior i es busca una empresa interessada a assumir la concessió del cafè. **Pàg. 5**



ALT EMPORDÀ

CARLES PÀRAMO PACTA AMB EL PP I RECUPERA L'ALCALDIA DE ROSES

■ CiU i PP van segellar ahir el pacte de govern que permet a Carles Pàramo tornar a ser alcalde de Roses, en substitució de Magda Casamitjana (PSC). **Pàg. 7**

CULTURA

ENTREVISTA A SERGI PÀMIÉS

■ L'escriptor explica a Figueres les claus de "La bicicleta estàtica", l'obra amb la qual ha guanyat el M. Àngels Anglada de literatura de l'IES Muntaner. **Pàg. 14**

GENT

PREMI LITERARI DE PROSA I POESIA A UN CANT AL CADAQUÉS D'ABANS

■ Heribert Gispert i Ribot guanya per segon any el premi del Consell Comarcal amb una poesia que reivindica la vila tranquil·la i poc urbanitzada. **Pàg. 22**

ESPORTS

COTO NO SEGUIRÀ A L'ANORTHOSIS

■ El figuerenc ha anunciat que es desvincula de l'equip xipriota, i el seu futur passa per un club estranger o per jugar a Segona Divisió A. **Pàg. 24**



FORD FIESTA
per 9.450€.

TOTS ENS POSEM
UNA MICA AIXÍ A LA
PRIVAMERA

Gamma Fiesta consum mitjà combinat de 3,7 a 6,6 l/100 km. Emissions de CO₂ de 98 a 154 g/km.
PVP Fiesta Urban 1.25 Duratec 60cv (44kw) 3P. IVA, transport, impost de matriculació, descompte promocional i aportació del concessionari inclosos.
Vàlida a la Península i Balears fins a final de mes. No vàlida per a empleats Ford i Flotes. El model visionat podria no coincidir amb el model de l'oferta.



Feel the difference

Figueres: c/ Nou, 217
Tel. 972 500 667

Olot: ctra. de Sant Joan de les Abadesses, 100
Tel. 972 260 191

ford.es
902 442 442